

Ч. 29.
Рік IV.

KOZAP

Ціна 25 ґр.
19.VII.1936

Кусає кожного тижня під неділю



По подіях у Комарнянщині

Польське «Строчництво Людове» веде по наших селах оживлену акцію, підбунтовуючи до рільничих страйків, які в Комарнянщині закінчилися кризово.

Пос. Витвицький до пос. Тершаковця: Чи ми, пане товаришу, дещо не запізно догадалися приїхати на наше село?!



Філія »Пресвіти«

зачинає свою улюблена дрімочку, щоб, як дехто в Любачеві каже, сало завязалося. Зрештою по невеликій роботі моцний «шлюмерок» не зашкодить. Доброю стороною філії є теж кризисовий довжок, яким ніхто не турбується, мовляв кризус, а зрештою девалюація ні за горами. — Не має теж філія урядовця лише тому, бо в Любачеві прийшли до переконання, що він лише дурно плентаеться попід ноги й заваджає.

Читальня »Пресвіти«

від того часу, як живе в конікубінаті й під одним дахом зі »Зорею« зачервоніла пятикутною звіздою »велікаво сладшайшаво Сталіна«, що аж любачівські жідки руки затирають. Любачівське підметання враз зі сметаною вважає за відповідне до читальні не належати, мовляв, хто би тим всім вкладкам раду дав. Зрештою нехай там люди червоніють, поки молоді — на старість напевно будуть »пожондні«. Реферати в читальні дають воробці на коміні. Сходини членів відбувають більш вроцисто на корзі.

»Союз Українок«

є здається одиноким крім кбоп. »Помочі« найцікавішим товариством у Любачеві. Союз цей підсилює своєю моторовою й магнетичною силою всі інші »союзи«. Праця члениць обмежується до збирок. Впрочому любачівські українки мають теж кандидатку на члена товариства в особі Мгра В. Мисяка, що то завзято виконує функції голови. Дехто твердить, що любачівський »Союз Українок« держить п. Мисяка за мужеського члена для замарковання своєї симпатії й прив'язання до мужеського пола. Комар, однак, радить п. Мисякові при виконуванні функції голови Т-ва виступати більш конспіративно, вибраючи гуфровану спідничку або принайменше плахту на голову. Ніяк не радить »Комар« голові С. У в Любачеві ходити втерими стежками бувшої голови з чолобитнями, бо можна голову розбити.

Т-во »Молода Громада«

є найкращим світової слави паперовим товариством, що заснуло твердим молодечим сном. Дехто каже, що в Любачеві того товариства не треба, бо як хто хоче напрацюватися, той при дзъобанню бульб наробиться, не конче аж в М. Громаді.

Філія Т-ва »Сільський Господар«

зробила велику помилку, що не вибрала головою котрогось зі знаних любачівських спеців від банкрунтів, булаби скірше скінчилася, а так мучить себе й людей. Зрештою рацію має п. др Дякупчак, мовляв, як вже »Сільський Господар« то обовязково повинен бути на селі, а не в місті ще й в такім, як Любачів, таж міщухи на сільській роботі не визнаються. Вибираючи голову, З. Збори забули про одно, що силуваним конем далеко не заїдеш, так є й з головою »Сільського Господаря«. — Випадає ще похвалити п. Ю. Бішка що зобов'язався зорганізувати молочарні, але молоко вже сквасило й зробився сир, а п. Бішка, з молочарнею не видати. Ой нема то як сир та ще й змудрілий.

Повітовий Комітет УНДО

циого року мав трох кандидатів на голову, а саме др. Станька, др. Ардана й др. Кульчицького. Перший відпав перед вибором зі страху, анужби хто подумав, бо то... сниться береза, лоза, гай... Ні-ні страх велика сила. — Др. Ардан на свій власний внесок, щоб його вибрати головою, дістав лише один свій власний голос. А др. Кульчицький морочить собі голову з УНДО-м, мовляв, скликувати засідання, чи ні й нацо? Та правда!

Козп. »Поміч«

повинна була вже при народинах назватися »Немічю«. Кооператива ця, це найбільша циркова інституція Любачева, що потрясла нервами й сумлінням неодного любачівця. Директор кооперативи інж. Михальчишин виказав при погребанні цеї кооперативи небудений ліквідаційний хист. — Хтоб хотів у себе зліквідуватися поручаемо випробувану силу. Обурювався дехто, що кооперативу зліквідовано в 1934. р., а членів повідомлено щойно в січні 1936. р. Зовсім зрозуміло, директори боялися, щоб слабі на серце члени під першим враженням жалю не повмирали. Що фірмани урядували піби то в кооперативі, та забрали звідтам преріжний товар, то це також ясне, бо хто має більші заслуги перед кооперативою як не фірмани. — Зрештою не мають любачівці чого нарікати, застрики й лікарі були добре, але що Любачів не доріс до кооперативи, доказав п. Михальчишин. Зрештою є »викоханий« Лемпель, що потребує мати щастя полагоджувати всі закупи б. директорів. Всі Кравси, Ликули, Козорізи й Станьки можуть вдоволитись апетитом на покупців. Довідується »Комар«, що зі сорому любачівці відновляють кооперативу. Славно, але радимо наперед вже, кандидатам на директорів відмагнетизувати пальці та вимоги лізолем. Може піде, варто попробувати.

»КУСЕНЬ« ПРОМОВИ п. МАДИЧА ГОЛОВИ »СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРЯ« В ОЛЕШИЧАХ НА ЗАЛОЖЕННІ ПОЛЬСКО-РУСЬКЕЙ МЛІЧАРНІ

Панове й хлопі й браці міщани!

Нізмерна радость стала мі в гардлі. Скомпанієстем в вельгей радосці, жисьце мє вибрали до ради надзорчей млічарні. Я будзем вам помагав вшисткім ногам!

Цешилі нізмерні, жи можеми юж раз помешаць наше польське й руске млечко. До того часу скороємо де іно влялі до купи зарасе нам робюв сир або з вашого або з нашого. Пачцісі на українське млічарні, воні сі дорабяйов вельгіх піньондзи, а ми з тего німами ніц. Длятого я в раді надзорчий будзем вам помагав і врешті доробімисе вельгего масла, ктури мі биз цале жицє буде по голові текло. — Нех жиє млічарня.

Підслухав га-га-сим

—о—

КІСТЯК

— Тату, що то є кістяк?

— Кістяк? Ну, якби тобі це сказати? Це є кооператива »Поміч« в Любачеві без товарів.

—о—

В ЛЮБАЧІВСЬКІМ ГОТЕЛІ

— О, в цій кімнаті спав одну ніч Хмельницький! —

Гість: Ой, здається мені, що і я тут довше не видержу!

—о—



З ЛЮБАЧЕВА

— А вам що сталося?

— Нічого! Вертаюся з ліквідаційних зборів кооперативи «Поміч».

Навхрест Любачева

Каварня — всеобщий котъялок

Має Львів свою Де Ля Пе, Любачів знову свою »Американку«. Любачівцям там так добре, як в небі. Як в ковчезі Ноя, там всі професії, всі народності й різні напрямки годяться. Чуються, як сливка в меді. Рай тай годі! Одно лише, що жадна народність не цвенькає там так язиком, як наша. Ніхто теж так там не горбиться. Зрештою у всеобщому котъялку чи може бути інакше? Видно, що ні.

Спорт

Спорт у Любачеві стоїть дуже високо. Спортова культура розвинена передусім в клубі, що зветься з італійська »вихилясто«. Головують в ньому на переміну то др. Ардан, то інж. Михальчишин, то знов інші. Залежить, хто кого в криволінійних дужаннях ходів пережене. Модний є теж спортивний танець »гоп-сюп-добре ту добре там«. — Має теж Любачів спортивний кружок, що любить битись камінням з олешицьким »Збручем«.

Преса

Спеціально українська преса прихильників у Любачеві не має. — Коня з хвостом тому, хто начислив би десять передплатників щоденної газети — очевидно української. Всежтаки погляд на пресу, що в ній зачитується любачівська сметанка нещодавно радикально змінився. А саме »Век« частинно замінено »Малим Дзен-іком«. Поступ, хоч куди.

Швейдербал

Кожний, хто лише може обовязково уряджує за-бави. Поліціянти, комініярі, корпоранти, дефравданти, а навіть ярмарочні »доліняжі« нещодавно здобулися на свій балисько. Любачівці не вибирають. Всюди ідуть гурмою! Поліціянти то поліціянти, щоб лиш мутика.

Модні пісні

Донедавна в Любачеві панував шлягериско »Мястечко-Белз«. Відтижня вперто форсують міліше для вуха, а саме: »кік бурці«, »кік твоя Рухці робі фік«, а також »ішли пані на спацир, а за ними офіцир, а за ними капралі«. У Львові напевно таких нема.

Децентралізація

На перекрій всьому світові Любачів децентралізується. Повітовий Союз Кооператив утік, до такої не повітової діри, як Олешиці. Діствонор! Кажуть теж, що всі ліпші лепети теж пішли на провінцію, а в Любачеві остали маківки.

»Генек-Генек де вудка?«

Накаламутили любачівські рибалки води тай рибку ловили. Замість риби останньо наловили такого ба-

гажу, що самі прорізались і вудки погубили. Осталось лише рибацьке негодування »Генек-Генек де вудка?« Люди вже помудріли й вода чиститься.

Кінець

Кінець такий, що в Любачеві треба, міцної березової каші, та букової дезінфекції. Інакше, шкода мови! Не обійтесь теж без сильного держи-морди. — Стільки »Комар«. На тім теж і його кранка.

Г. Люшня.

—0—

СВІЙ ДО СВОГО

— Коли ви йдете до свого склепу в місті?

— Та як маю мішок лишити, позичити що, змінити, або порадитися, то йду до своїх. Решта купую в жида.

Г. Ля.

—0—

ОГОЛОШЕННЯ

Ідуши назустріч загальному бажанню, отираємо в Любачеві для міста й повіту комарівський шляхтуз.

Взвиваємо проте всіх наших прихильників, щоби приводили там дооколічних і місцевих магіків, безбарвних крикунів, дефравдантів та довгорілих хрунів. Комарівські оператори зовсім безплатно вправлять їм охоронний дріт.

Залічуємо теж паплясті язики, операємо розмягчення хребта. З дуже добрим вислідом витягаємо та-кож злюдійські жилки.

Користайте з нагоди!

КОМАР.

МАЛПА

Малий Косич малює звірят.

— Тату, — каже, — стань на хвилину на ногах і руках.

— Пошо тобі?

— Та, бо я хочу намалювати малпу.

—0—

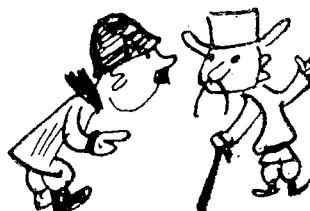
ДОБРИЙ ЛІК

— Чи вам лік на прочищення поміг?

— Так, два рази.

— Чому лише два рази?

— А так: раз від осьмої до першої вполудні, а другий раз від другої до осьмої вечором.



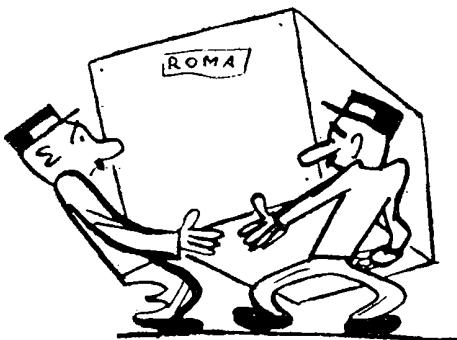
ПІД СУДОМ В ЛЮБАЧЕВІ

— Не знаєте, куме, чого то месяч Юран з Любачева пише всі кавалки до сонду ужендово?

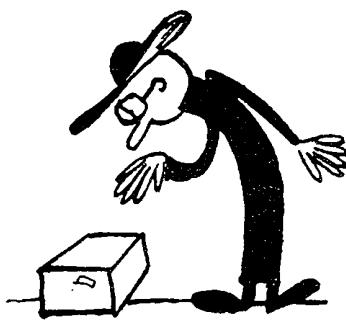
— Та, бо тамтого тижня продав машину з українськими літерами, бо боявся, щоби його жиди в канцелярії язиків собі не поломали нашою мовою.

—0—

НАШІ ПРИЯТЕЛІ У РИМІ



Як виглядала пачка з експоната-
ми перед висилкою на виставку до Риму...



...як виглядала зона по приїзді

В Римі відбулася виставка католиць-
кої преси. Завдяки одному москалеві,
що був у комітеті виставки, наших
експонатів було дуже мало, хоч зі
Львова висилачо велику паку.

В ШКОЛІ

— Чому морська вода солена? — пи-
тає учитель.
— То певно від оселедців — відповів
ученик.

—о—

РІВНІСТЬ

По смерті всі люди є рівні, —
сказав фільозоф.

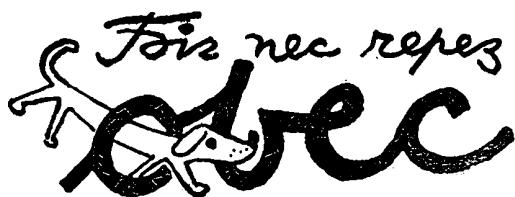
— Цікаве лише, що треба аж вмер-
ти, щоб та рівність наступила — від-
повів другий фільозоф.

—о—

ТОАСТИ МУЗИКІВ

В одному товаристві українських му-
зиків пили »на здоровля!«

Один з присутніх крикнув:
— Хай живе дух Лисенка!
— Тихо, тихо! — відповів другий.
Краще пиймо на своє здоровля. Бо
Лисенко довше житиме чим ми!



Політична совганка

При чому тут совганка в таку спеку?

Вибачте, але в політиці нераз так буває; зимою
припече, а літом зробиться совганка.

Нашу політичну совганку навів мені на думку
один дотеп:

Урядовець спізвився до бюро. Шеф питає про
 причину.

— Та бо, пане директор, така совганка, що я
ледви дійшов. Що стану крок вперед — то два на-
зад!

Шеф дивується:

— То як ви взагалі дійшли?
— Взад, пане директор!

Цей дотеп дуже мені нагадує нашу нормалізацію.
Що наші політики зроблять крок вперед, то іх посу-
нуть на два назад.

Ану, попробуйте, панове, йти назад, як цей уря-
довець!...

Може якраз!

Радуйся, Лемківщино!

Радуйся, бо маєш нового апостольського адміні-
стратора.

У Львові констернація. Як? Чому? Таж ще не-
давно пішла до Риму телеграма:

»Протестуємо проти окремої апостольської адмі-
ністрації... і т. д.

Виявляється, що протест пішов телеграфом без
дроту, подорозі захопила його десь над Варшавою
буря і поки протест дійшов до Риму, то вже слово
»протестуємо« так було здеформоване, що в Римі
відчитали його, як »домагаємося«.

Бо що та телеграфувати!

Не ліпше було післати полюдськи, листом і то
»рекомандо«?

Щобитам було то було, але ми бодай малиби »ре-
цепціс!«

Мамай.

Порадник для журналістів

На час вакацій по наших редакціях принимають на
заступства ріжних початкових журналістів. Щоб ім улек-
шили працю, подаємо кілька вказівок, як писати.

1. Як маєш сумніви, чи якася інформація є правдива,
то подай її товстим друком.

2. Правда є річю взглядною і проминаючою. До часу
виходу другого числа газети все є правдою.

3. Ніколи не читай скрипту. Надійся на складача:
він зробить кілька похибок і все буде в порядку.

4. Як не знаєш чогось напевно, вали сто стрічок. Як
знаєш лише десять.

5. Не лінуйся. Добрій помисл не конечно мусить бути
твоїм помислом.

6. Між правдю і брехнею є лише вузенька смужка.
Скажи собі, що цею смужкою є папір, на якому пишеш.

7. Коли ти вагаєшся, чи згодитися на »стрічкове«, чи
на місячний гонорар, то вибери аквізіцію оголошень.

8. Не воюй за власні переконання! Переконання має
кожний дурень. Ти — будь добрым журналістом!

M.

—о—

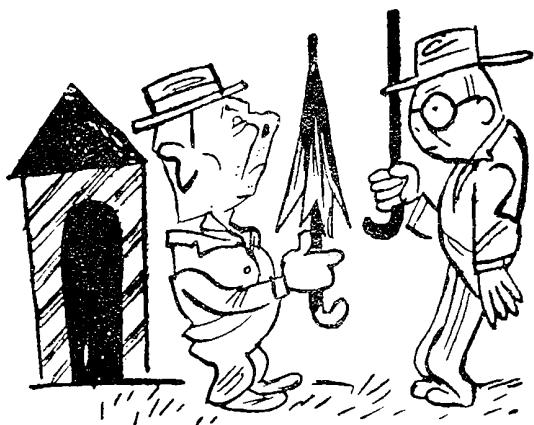
В ДОРОЗІ ДО СЕЛА



Везе селянин панка з міста на село. Нараз па-
нок гукає:

— Газдо! Газдо! Беріть вісьта, бо з правого бо-
ку йде буря!...

Міліспартійний літній табор



Зміна варти.



Рапорт: — Голашу слухняно, що привів три люда, а сім мільйонів здезертиувало!



Полеві вправи



— Відчисли!...



»Минажа«.

Дефіляда.



КАЖУТЬ:

Що др. Бабяк, адвокат в Чесанові, виготовив о. Стєцишинові позов по польськи лише тому, бо думав, що отець парох не з нашої віри.

Що чесанівські студенти лише тому не заглядають до місцевої читальні, бо чекають на обіцяні вербові грушки.

Що о. Макар, парох в Олешичах лише тому зреагував з головства в контрольній комісії місцевої читальні, бо образився, що його не вибрали головою читальні.

Що просвітянський організатор в Чесанові живе лише дужом і добрим словом, бо чесанівські громадяни якраз такого шукали, що світивби порожнім жолудком.

Що др. Микитин, адв. в Чесанові, аж один раз переступив поріг місцевої читальні.

Що з хвилиною, як український склеп в Ярославі перенісся на другу сторону вулиці всі українці ходять противною стороною.

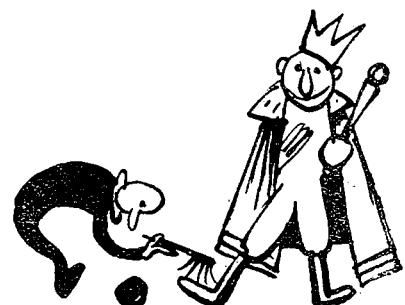
Що дяк Блищак у Ветлині, пов. Ярослав, лише тому співав жидові-прутяреві »многая літа«, бо думає зробити його своїм піддячим.

Що Видл філії Т-ва »Просвіта« в Ярославі шукає такого урядовця, щоби можна було його зложити в »цизорок« та поставити там, де греба.

Що мешканці любачівських періферій »На Пісках« так страшно стараються про заłożення читальні, що вже два роки просвічаються при келішку в »Рудого«.

Що пан Василькевич, учитель в Сухій-Волі, лише тому відмовляється давати датки на »Рідну Школу«, бо вважає її конкуренційним товариством.

Що на соборчику в Люблинці-Новім, лише тому старалися переконати старенького й неструдженого працівника на народній ниві о. сов. Чарнецького про те, що йому вже не випадає так працювати, бо хотіли о. советника втягнути на свій дрімливий шлях.



ЯІГАНИ!
Королівська
ПАСТА!

ШИФРА

В часі війни команда одної військової округи зажадала від одного полку піхоти заподання чисел вантажних самоходів.

Приходить телеграма: »27345, 980, 34465, 7856, 1041«. Телеграма помилково попалась у руки шефа військових шифр у генеральнім штабі. Шеф довго мозолився, аж вкінці переслав до штабу переклад шифри, який звучав так:

»Кореанська королівська родина в Манденбурзі заручилася зі смальцем під торпедою.«

—о—

ІНТЕРЕСИ

Піпман оженився і дістав 50 тисяч приданого за жінкою. Була це поважна сума, як твердив тесть. По році не мав Піпман ані сотика.

— Не розумію! — каже тесть. — Мав ти 20.000 довгу. Добре. Лишається 30.000. На урядження помешкання видав ти 10.000. Лишається 20.000. Десять тисяч пішло на удержання. А де ще 10.000? Де ти їх подів?

— Як? А інтересів то я не робив?

—о—

КОДЕКС

Хтось, переглядаючи карний кодекс, зітхнув:

— І як тут жити? Кілька тисяч параграфів проти одної людини!

—о—

ЗАВЕЛИКА КОНКУРЕНЦІЯ



— Чим ви займаєтесь?

— Я тепер безробітний.

— І як вам іде?

— Буlobi незле, лише завелика конкуренція.

НЕМОЖЛИВЕ

— Я знов такого маляря, що як нарисував на стіні павутиння, то служниця через пів години змітала її зі стіни, думаючи, що правдива.

— Це неможливе.

— Чому? Кажуж тобі, що є такі малярі!

— Але таких служниць нема.

—о—

ПРОХАННЯ

Управа одного галицького живця була примушена прибити на лавки таблички з таким написом:

— Ці лавки є призначенні лише для панів. Панів проситься ввільво аж тоді тут сідати, коли вже пані заняли свої місця.

—о—



ЗАПІЗНО

Книговодець Повітового Союзу в Н., був дещо за грубий у поведінці. Через те директор виповів йому посаду, а на те місце приняв нового. Була це людина надзвичайно спокійна, чемпа, тиха.

По якомусь часі покірливість і добре виховання нового книговодця почало директора денерувати. Не видержав і одного разу закликав його до кабінету:

— Пане, я викинув вашого попередника, бо був неотеса і хам. Але вас теж уже маю забагато. Ви не маєте своєї думки. Ви на все тодітеся. Ви є кашка на молоці, не книговодець! Жалую, що я попередного відправив. Можете собі, пане, шукати іншої посади.

На це новий книговодець скипів і попав у фурію:

Що? Ви знаєте чим ви є? Останюю свинею! Ошуканцем, скінченим лотром!!...

Директор поглянув на книговодця і обганяючись руками, відповів:

— Запізно, пане, запізно! Тепер уже жадне підлизування не помоге!..

— о —

ЧЕРЕЗ ПЛІТ...

— Бачите, коли є між нами Ковальська, то чи коли говорила, вона що про мене? Виключене!

— Так, коли щось доброго вона не може про когось сказати, тоді не говорить вона взагалі нічого.

— о —

**Найбільша у Львові
фабрика радіо-апаратів
„ЕКРАВОКС“**

Іван Гіршінг
Львів, Академічна 11
поручає нозі апарати до сіті
і до батерій на дуже догідних
услівях.



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ

ПО ЖІНОЧОМУ

До склепу входить пані і просить показати їй всякого рода полотна. Перекидує все до гори дном, але не може нічого вибрести.

Знeterпеливаний продаєць питає:

— Чи ласкава пані хочуть взагалі щось купити у нас?

— Очевидно, що так. Але чому ви ставите такі дивні питання?

— Бо я думав, що пані хочуть якусь інвентару робити.

— о —



В ДОРОЗІ

З нудів почали зі собою розмовляти — незнайомі подорожні в поїзді.

— Вибачте, що скажу вам дещо, але ви є так дуже подібні до однії, мені близької, людини...

— Ну, це можливе!

— Саме до моєї власної жінки. Так якби фотографія, цілком подібні — очевидно за вімком вусів...

— Алеж я не маю жадних вусів!

— Ви ні, але моя жінка.

— о —

**Самі будуймо собі
РАДІОПРИЙМАЧІ**

Точні схеми, монтажові пляни та фахові поради уділяє **бесплатно**

**ПРИ ЗАКУПНІ „Е-КО“
КОМПЛЕТНОГО ЛЬВІВ,
МАТЕРІЯЛУ Сикстуська 29**

З провінції замовляти листовно.

БЕЗНАДІЙНЕ

— Мій пане, радо хотів би я мати вас своїм зятем, але з заручинами мусите почекати аж до того часу, коли здаєте іспит!

— Отже ви не робите мені жадної надії?

— о —

ПРАЦЬОВИТИЙ

Один емерит проживає на селі. Займається пасікою, але з неї невдоволений, нарікає:

— Небагато я з ціого маю. Мід повинен рішучо подорожіти! Требаж взяти під увагу працю, ту незвичайну працю.

— Ну, добродію, так дуже працювати при тім не потребуєте.

— Але пчоли, пане, пчоли!

— о —



В ЦУКОРНІ

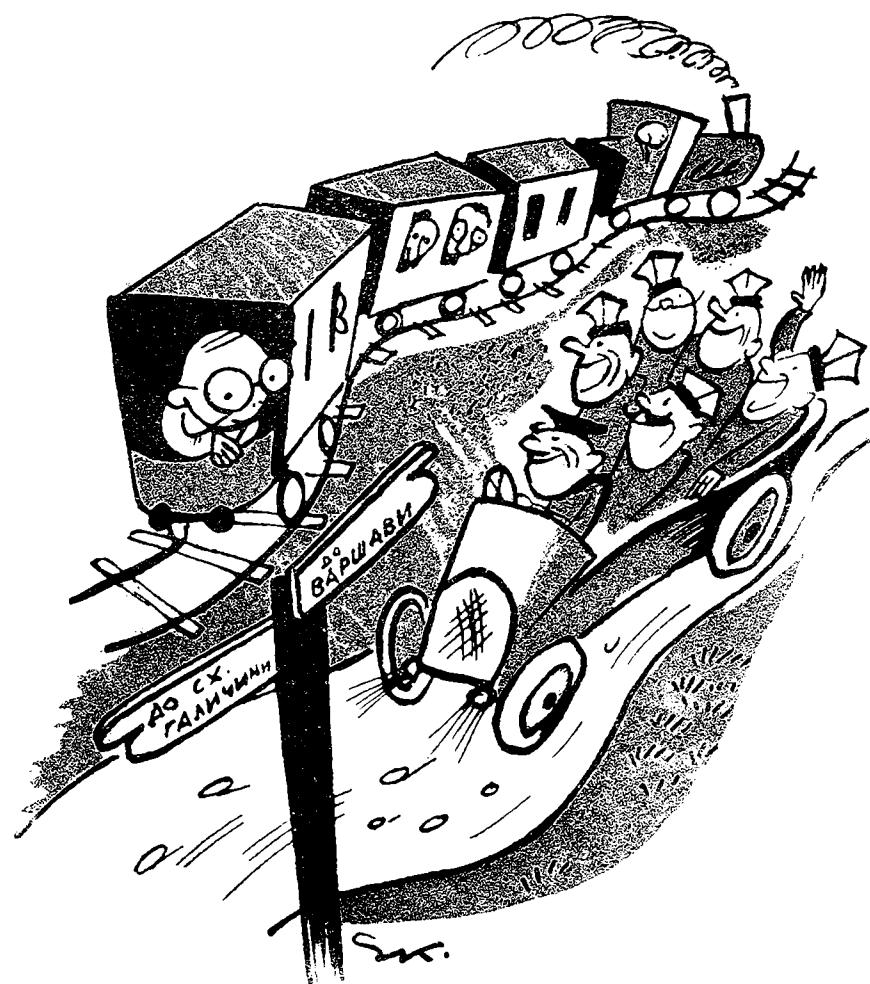
— Ну, але ваше морожене, то смакує так, як поцілуй від моого Василька.

— Очевидно, бо це є першою кляси морожене.

— Цілком противно. Мій Василько є монтером при автобусі і тому завсіди чути його смаровилом і бензиною.

— о —

ДВІ ДОРОГИ



Польські людовці до наших послів:
— Ідьте, панове, до Варшави спокійно! Ми тимчасом трохи на ваших селях попрацюємо!

НЕМА ТО ЯК ДІВОЧА НАЇВНІСТЬ

Славця і Ромцю »роблять туру«. На краю вулиці бачать робітника, що лупає каміння.

Ромцеві стало його жаль:

— Бачиш, Славцю, який тяжкий хліб має той чоловік!

— То так виглядає його хліб? А я думала, що то каміння!

—0—

АДРЕСА РЕД. І АДМІН.: »КОМАР«, ЛЬВІВ, КОСЦЮШКА 1/а., тел. 106-13, 230-13.

Передплата в краю, Австрії, Чехословаччині й Угорщині річно з гори 10.— зл., піврічно 5.50 зл., місячно 1.— зл.
Для заграниці 3.— ам. дол. річно. Почтове кonto: 500.286.

В-во »Українська Преса« (Іван Тиктор). Друк. Медицький — Тиктор, Львів, Бляхарська 9. Тел. 234-76. Відп. ред.: ЛЕВ ЧУБАТИЙ.

Піонерську передплату залишено будьом.
Należytość pocztowa uiszczeno ryczałtem
КОМАР*, Львів, Косцюшка 1 а.
KOMAR*, Lwów, Kościuszki.

**Жадайте всюди тільки правдивих українських
шевських кілків**

тільки з цим знаком
одинокої української фабрики

Дендра
у Львові!



Добре вважайте, бо в продажі появляються кілки з підробленими, подібними знаками.

ВАЖКИЙ ЗАРОБІТОК

До одного українського поета старшої доби прийшла »п'ячка живносіцькою«. Показалося, що в ній була дичина, її надавцем один письмака.

На другий день явився сам надавець дивного пакунка. Сердечно привітався з поетом, зараз виглянув рукопис своєї драми і почав його читати, щоб почути погляд поета про його варгість. Ледви молодець почав читати свій »твір«, поет поставив молодцеві руку на плечі і сказав:

Хвилинку, добродію, зараз прийду.

Тоді пішов до кухні, приніс з неї чашину і віддаючи її письмакі, сказав:

Радше заберіть собі свою дичину, чим мавби я так тяжко запрацювати собі на обід.

—0—

НЕБЕЗПЕКА

Ваш батько, як чую, захорував. Правдоподібно хорoba не є заразлива?

І я так думаю. Лікар каже, що він перепрацювався.

—0—

Вілачуйте передплату на 2-гий піврік 1936 р.



Хто вищле до 20. ц. м. 5.50 зл. (півріч. передпл.), дістане несподіванку.

Подробиці читайте в попередному числі.